✠

DON FRANCISCO XAVIER VENEGAS

de Saavedra, Rodriguez de Arenzana, Güemes, Mora, Pacheco, Daza, y Maldonado, Caballero del Orden de Calatrava, Teniente General de los Reales Exércitos, Virey, Gobernador y Capitan general de esta N. E., Presidente de su Real Audiencia, Superintendente general Subdelegado de Real Hacienda, Minas, Azogues y Ramo del Tabaco, Juez Conservador de éste, Presidente de su Real Junta, y Subdelegado general de Correos en el mismo Reyno.

AYAMO moyolpachihuitia in Totlatocatzin Rey D. Fernando VII, auh itencopatzinco in Supremo Consejo de Regencia de España é Indias ipampa in quexquich ic oquimotlazotili in nican americanostlaca, auh in quexquich oquimonemactili in privilegios exênciones in quipia, nican chaneque, ihuan in Leyes municipales quimmaquilia; ca oc quimonequiltia in Totlatocatzin ocachi quimmottitiliz in itetlazotlalitzin ipampa in inhuelyollotiliz, Auh ic ipampa otechmotitlanilili inin huei itlatocatemematzin Real Decreto in yuhtlatohua.

Mochipa quimocuitlahuia in Suprema Regencia del Reyno, ihuan mochipa quimottilia in quenin quimoneltililiz in itequitzin, in itetlazotlaliztzin in Totlatocatzin Fernando VII. ipampai mochipa quimotemolia inpalehuiloca intlaocoliloca in nican huecachaneque, hueca ienotlaca. Huel motequitilia inic quimonextiliz in quenin mocaxahuaz in intlacalaquiliztomin inmacehualtin itoca tributos, ihuan noyuhqui amo polihuiz in inpalehuiliztomin in itechmonequi in España, inic zaceepa quintotocaz iyaohuan Franceses, ihuan momaquixtiz, auh ecachimochicahuaz, ihuan monelhuayotiz in totlaneltoquiliz, in tochristianoyo, in itechmotlalia in totlatocayo.

Auh ipampaca quimonemilia, ca in macehualtin ocachi motolinia amo ipampa miec tomin quitemaca; ca zan ypampa in queuin monechicoa, auh in quenin in Juezes de Matricula quimpoa in macehualtin mamacuilxihuiltica, auh chicahualiztica tetlatlanilia, immanel in tosantas Leyes ocachi quimpalehuia in macehualtin, auh in tehuantin yamancayotica tiquinyacana, Ypampai in Supremo Consejo de Regencia, auh ipampaca in macehualtin, ca nican chaneque, ca imacehualhuan in Totlatocatzin Fernando VII. Auh ipampai ye omotlali ce huei tlatoani, inic inpam motlatoltiz in macehualtin in ompa huei tlatocanecentlalilizpan itoca cortes. Zan noyehuatl ipampa in macehualtin, ihuan occequin in itlacahuan in Totlatocatzin Rey ca nenehuilozque monanamictizque ipan inpalehuiliz, ihuan intlaxtlahuiliz; auh in mulatos, negros, auh occequi castas ca tzinquixtilozque, Auh ipampai quimonequiltia in Totlatocatzin ca in macehualtin palehuilozque noihuan quimonequiltia, ca amo quitlaxtlahuazque in tlacalaquilli in mochtin macehualtin tlacalaquianime, auh huel quimmotlacahualtilia in macehualtin Gobernadores, Caciques, ihuan Encomenderos, inicamotlen tlacalaquiltomin quimitlanilizque in macehualtin. Auh ipampaca quimottilia in Supremo Consejo ca in Subdelegados intlaxtlahuil macuili peso ipan mamacuilpoalipeso in quinechicoaya in itechpohuiaya in tlacalaquiltomin. Ihuan in Macehualgovetnadores zan ixquich quipiaya ce peso ipan mamacuilpoalli ipampa intlanechicoliztequiuh ca intotlanequiliz ihuan yuhtitlanahuatia ca tlaxtlahuilozque Subdelegados, ihuan Macehualgobernadores ica intlacalaquiltomin in negros, mulatos, ihuan occequi castas in tlacalaquizque mochi itlaxtlahuil in quipiaya ipan ultima matricula, inic amotlen yehuantin quipolozque in ixquichca occe quizaz tlanahuatilli. Zannoyehuatl in tomin itech quizaz in intlaxtlahuil Encomiendas, ipampa in quexquich imnamal impan yez.

Auh itechcacopa in occequi tomin in impan ocatca in macehualtin ipampa in medio real de hospital, ihuan de Ministros, niman motlaliz in amatl inic in Intendente, Governador, nozo Corregidor techilhuizque intlen yehuantin quinnati inic qualyotica yecyotica, nozo occeni motemoz inin tomin, nozo moquixtiz. Ihuan itechcopa in repartimiento de tierras y de aguas noyuhqui in totlanequiliz ca in Virey niman icciuhca quimotemoliz in canin altepepan itech monequi in atl, auh quimoxexelhuiz in quenami motlanahuatilia in Leyes, ihuan miec Cedulas achica itechcopain tlatoa, ihuan in quenami totlatocanequiliz; in tlacamo aca occe tlacatl tlatlacalhuilo, ihuan momamaltizque macehualtin inic icciuhca ipan tequitizque, Yuh ticmocaquitiz ihuan ticmocuitlahuiliz inic yuh mochihuaz. = Xavier de Castaños, Presidente = Francisco de Saavedra = Antonio de Escaño = Miguel de Lardizabal y Uribe. = En la Real Isla de Leon á 26 de Mayo de 1810. = A D. Nicolas Maria de Sierra.

Niman in onicceli inin tlatoca tlanahuatilli inye nohualalizpan nican America huel niquelehuiaya in ma machizti nohuian nican no Vireynato inic niman neltililoz; tel ca ninotequipachoaya ipampaca mulatos, negros ihuan occequi castas in noyuhqui inmacehual ipampa innehuelyolotiliz, ihuan impalehuiliz, tepitzin oninohuecauh inicniquintlatlaniliz in tlamatinime in qualli quimmixmachilia in nican chaneque, auh intlen huel nehuatl oniquittac, iniquac nican onacic, itechcacopa in nehuelyotiliz, ihuan in cepantetlazotlaliz in mulatos, negros, ihuan occequi castas, inic niquinnenehuiliz ipan huelyehuatl privilegios, inye oninoyolpachiuh, ca yehuantin inmacehual ipampa intlen omitoc, auh ipampa in huei notlatocahuelitiliz in nonqua onechmomaquili in Supremo Consejo de Regencia, oniquittac ca huel monequi, in nitlanahuatiz, inquenami nitlanahuatia, ca in quenami in Real Decreto quinmoquixtililia in tlacalaquilli itoca tributos in macehualtin, auh occequi gracias quimmomaquilia, noyuhqui inpan mocaquiz in mulatos, negros, ihuan occequi castas in ompa mochantia altepepan in canin ocnenemi innehuelyolotiliztli in necepan tetlazotlaliztli, ihuan moyolchizahuazque inic tzacuililoz in neocoquiliztli in oquichiuhque ompa S. Miguel el grande, ihuan occeni altepepan cequintin tlahueliloque, in amo tetlacamati, in yehuantin azo ipalehuicahuahuan in Bonaparte, nozo ititlancahuan. Auh ma inyolopachihui ca nicnequi intlen oquimonequilti in Supremo Consejo de Regencia ca in Subdelegados ihuan Macehualgovernadores tlaxtlahuilozque in quexquich quipiaya ipan mamacuilpoali peso in quinechicoaya in tlacalaquilli inmanel ye otlan ye opoliuh: ipampai ye omochiuh, ihuan ixquich nicchihuaz inic icciuhca neciz in intlaxtlahuil in Subdelegados, ihuan Macehualgovernadores ca itech quizaz in Real Hacienda, inic mochihuaz in totlatocanequilitzin, ihuan inic occepa motlatlaliz in yehuecauh tlatlalilli, itoca repartimientos, ihuan ipan motlaliz in tlanahuatilli, inicamo tetlacalhuiz, in quenami azo mochihuazquia, ca tepalehuiloca mocuepaz.

Auh inic mochitlacatl quimatiz, ihuan neltiloz inin totlatocatzin itlanequilitzin, in quenami huel nehuatl niquelehuia, in ma ica mopalehuican mochtin imacehualhuan itlacahuan in totlatocatzin Rey in achtopa tlacalaquiaya. Ipampai nitlanahuatia, inic nohuian machiztiz, ihuan moteixpantiz ica Bando inin tlanahuatilli nican Mexico, ihuan ceceeni altepepan, in itechpohui inin Vireynato, noihuan in ma ipan micuilo mexicatlatolli, otontlatolli, ihuan occeni macehuallatolli, noyuhqui nohuian motitlaniliz in tlacopintli amatl, in Tribunales, Magistrados, Gefes ihuan Ministros in itechpohui, inic neltililoz. Dado en el Real Palacio de México á 5 de Octubre de 1810.

Francisco Xavier Venégas.

Por mandado de S. E.

Jose Ygnacio Negrete y Sotomayor

Un quartillo.

SELLO QVARTO, VN QVARTILLO, AÑOS DE MIL OCHOCIENTOS DIEZ Y OCHOCIENTOS ONCE.

RP/JCB

bBB
57333
1810
12

Un quartillo.

SELLO QVARTO, VN QVARTILLO, AÑOS DE MIL OCHOCIENTOS DIEZ Y OCHOCIENTOS ONCE.